

이 안내서에서는 NZeTA(뉴질랜드 전자 여행증) 신청서를 정확히 작성하는 방법에 대해 설명합니다.

파트 1: NZeTA 신청서 작성 방법

다음 5단계 절차로 이루어집니다.

- › 제 1 단계: 여행자 정보
- › 제 2 단계: 여행자 사진
- › 제 3 단계: 정보 검토 및 확인
- › 제 4 단계: 진술 확인
- › 제 5 단계: 결제 및 제출

파트 2: 신청서 제출 후 진행 절차

파트 1: NZeTA 신청서 작성 방법

작성 내용은 사실과 틀림없으며 정확해야 합니다. 작성 내용이 부정확하면 여행을 하지 못하게 될 수도 있습니다.

신청서 첫 부분은 NZeTA 신청 당사자의 여권 정보를 입력하는 난입니다. 각 여행자마다 별도의 신청서에 정보를 입력해야 합니다.

제 1 단계: 여행자 정보

국적

여권에서 '국적' 난을 확인하십시오.

Select your nationality as shown on the passport you will be travelling on*[?]

← 소지 여권에 명시된 대로 국적을 선택하십시오

발행 국가

여권에서 '코드' 또는 '발행 국가' 난을 확인하십시오.

비록 대한민국 재외공관에서 여권을 갱신했다 하더라도 발행 국가는 여전히 한국입니다.

Select the issuing country as shown on your passport*[?]

← 여권에 명시된 대로 발행 국가를 선택하십시오

여권번호

정확히 여권에 나오는 대로 여권번호를 입력하십시오. 부정확하게 정보를 입력하면 뉴질랜드 여행을 하지 못하게 될 수도 있습니다.

여권번호를 정확히 입력하는 요령

- ▶ 여권 신원 정보 페이지의 상단에 있는 여권번호를 입력하십시오. 여권 첫 페이지에 나오는 번호나 사진 부착 페이지의 하단에 있는 번호를 입력하지 마십시오.
- ▶ 대부분의 여권번호는 8~11자입니다. 입력할 번호가 이보다 훨씬 짧거나 길면 올바른 번호인지 확인해 보십시오.
- ▶ 여권번호는 문자와 숫자의 조합으로 구성됩니다. 문자 O와 숫자 0, 문자 I와 숫자 1을 혼동하지 않도록 특히 유의하십시오.
- ▶ 특수문자(하이픈 등)나 스페이스를 입력하지 마십시오.

Enter your passport number exactly as it appears on your passport *

정확히 여권에 나오는 대로 여권번호를 입력하십시오

여권 기간 만료일

여권에 명시된 대로 기간 만료일을 선택하십시오. 여권 기간이 만료되어 가면 NZeTA를 신청하기 전에 먼저 새 여권을 발급받아야 합니다.

Select the expiry date as shown on your passport *

Day Month Year

여권에 명시된 대로 기간 만료일을 선택하십시오
일 월 연

뉴질랜드를 방문할 때 비자를 받아야 하는 국가의 여권 소지자에 대한 질문. 뉴질랜드에 입국할 때 비자를 받지 않아도 되는 국가의 국적자는 이 난을 생략하고 바로 여행자 정보 난으로 가십시오.

Are you an Australian permanent resident? * ⓘ

No Yes

호주 영주권자입니까?
아니요 예

‘예’를 선택하는 경우에는 만료되지 않은 호주 영주권 비자가 있어야 합니다. 이것이 없으면 해외에서 호주로 돌아갈 수 없습니다.

‘아니요’를 선택하는 경우에는 크루즈선을 타고 뉴질랜드로 올 것인지 묻는 물음이 나옵니다. 크루즈선을 타기 위해 뉴질랜드 공항으로 입국한다면 출발 전에 비자를 신청해야 합니다.

Are you travelling to New Zealand on a cruise ship? *

No Yes

크루즈선을 타고 뉴질랜드로 오십니까?
아니요 예

‘아니요’를 선택하는 경우에는 호주를 오가는 길에 오클랜드 국제공항을 통과하는 여객인지 묻는 물음이 나옵니다.

Are you a transit passenger passing through Auckland International Airport on your way to or from Australia? *

No Yes

호주를 오가는 길에 오클랜드 국제공항을 통과하는 여객이십니까?
아니요 예

뉴질랜드를 통과해 호주 이외의 목적지로 가는 사람은 경유 비자 면제국의 국적자가 아닌 한, 출발 전에 경유 비자를 받아야 합니다.

응답 여하에 따라서 NZeTA 신청 자격이 없을 수도 있습니다.

여행자 정보

정확히 여권에 나오는 대로 성명을 입력하십시오.

여권에 나오는 대로 모든 성명을 입력하십시오.

중간 이름이 있으면 그것을 이름 입력란에 기재하십시오.

성이 없으면 이름을 성 입력란에 기재하고 이름 입력란은 비워 두십시오.

다른 성명을 사용한 적이 있으면 '예'를 선택하고 성 입력란과 이름 입력란에 세부 정보를 기재하십시오.

참고: 이 입력란에 들어갈 수 있는 것은 오직 문자 a~z / A~Z, 스페이스, 쉼표(,), 아포스트로피('), 대시(-), 악센트 부호뿐입니다.

Traveller details

Enter your family/last name(s) as shown on your passport *

Enter your given name(s) including your middle name as shown on your passport ?

Have you ever been known by a different name? *

No Yes

여행자 정보

여권에 명시된 대로 성을 입력하십시오

여권에 명시된 대로 중간 이름을 포함하여 이름을 입력하십시오

이전에 다른 성명을 사용하신 적이 있습니까?

아니요 예

성별, 생년월일, 출생 국가 및 출생지

정확히 여권에 명시된 대로 성별, 생년월일, 출생 국가(드롭다운 목록에서 선택) 및 출생지(도시/타운/마을)를 입력하십시오.

Select your gender as shown on your passport *

Female Male Gender Diverse

Select your date of birth as shown on your passport *

Day Month Year

Enter your place of birth * ?

Select your country of birth *

여권에 명시된 대로 성별을 선택하십시오

여성 남성 기타

여권에 명시된 대로 생년월일을 선택하십시오

일 월 연

출생지를 선택하십시오

출생 국가를 선택하십시오

국민 식별 번호

국민 식별 번호가 있으면 정확히 여권이나 기타 국가 증명 문서에 나오는 대로 이것을 입력하십시오.


국민 식별 번호가 없으면 이 입력란은 비워둘 수 있습니다.

Enter your National Identity Number, if you have one

국민 식별 번호가 있으면 입력하십시오

이메일 주소

이메일 주소가 유효한 것인지 꼭 확인하십시오. NZeTA 신청을 한 후 연락을 받을 때 이 이메일 주소로 옵니다. 미성년자를 대신해 NZeTA를 신청하는 부모는 원할 경우, 자신의 이메일 주소를 입력할 수 있습니다. 정확성을 기하기 위해 이메일 주소를 두 번 입력해야 합니다.


Enter a valid email address * 

Confirm email address *

유효한 이메일 주소를 입력하십시오

한번 더 이메일 주소를 입력하십시오

뉴질랜드를 방문할 때 비자를 받지 않아도 되는 국가의 여권 소지자에 대한 질문. 뉴질랜드에 입국할 때 비자를 받아야 되는 국가의 국적자는 이 난을 생략하고 바로 자격 문항으로 가십시오.


Are you an Australian permanent resident? * 

No Yes

호주 영주권자입니까?
아니요 예

'예'를 선택하는 경우에는 만료되지 않은 호주 영주권 비자가 있어야 합니다. 이것이 없으면 해외에서 호주로 돌아갈 수 없습니다.

'아니요'를 선택하는 경우에는 뉴질랜드에 체류할 계획인지, 아니면 통과 여객인지 묻는 물음이 나옵니다.

Will you be staying in New Zealand? * 

Yes. I will be coming to New Zealand to visit
 No. I am a transit passenger

뉴질랜드에 체류하실 계획입니까?
예, 방문 목적으로 뉴질랜드에 갑니다
아니요, 통과 여객입니다

통과 여객인 경우, NZeTA는 그 경유에 대해서만 유효합니다.

공항을 떠나 뉴질랜드에 입국할 계획이면 '예'를 선택하고 외국인 방문객 환경보호 관광세(IVL)를 납부해야 합니다.

응답 여하에 따라서 NZeTA 신청 자격이 없을 수도 있습니다.

자격 문항

신청자가 비자 없이 뉴질랜드에 입국할 수 있는지 뉴질랜드 이민성(INZ)에서 심사하기 위한 물음입니다. 치료 목적의 방문인지, 뉴질랜드에서 강제 추방된 적이 있는지, 뉴질랜드 입국이 금지된 일이 있는지, 형사처벌 전력이 있는지 확인하게 됩니다.

Eligibility questions

Will you be travelling to New Zealand for medical consultation or treatment? *
 No Yes

Have you ever been deported, removed or excluded from another country (not New Zealand)? *
 No Yes

Are you currently prohibited from entering New Zealand following deportation from New Zealand in the past? *
 No Yes

Have you ever been convicted of any offence (in any country)? *
 No Yes

자격 문항

진찰 또는 치료를 받기 위해 뉴질랜드로 오십니까?
아니요 예

이전에 다른 나라(뉴질랜드 제외)에서 강제 추방되었거나, 출국 명령을 받았거나, 입국이 거부된 적이 있습니까?
아니요 예

뉴질랜드에서 강제 추방된 전력 때문에 현재 뉴질랜드 입국이 금지된 상태입니까?
아니요 예

이전에 어느 나라에서든 형사처벌을 받은 적이 있습니까?
아니요 예

형사처벌을 받은 적이 있다면 선고 받은 징역형 기간을 묻는 물음이 나옵니다.

Have you ever been deported, removed or excluded from another country (not New Zealand)? *

No Yes

Are you currently prohibited from entering New Zealand following deportation from New Zealand in the past? *

No Yes

Have you ever been convicted of any offence (in any country)? *

No Yes

← 이전에 다른 나라(뉴질랜드 제외)에서 강제 추방되었거나, 출국 명령을 받았거나, 입국이 거부된 적이 있습니까?
아니요 예

뉴질랜드에서 강제 추방된 전력 때문에 현재 뉴질랜드 입국이 금지된 상태입니까?
아니요 예

이전에 어느 나라에서든 형사처벌을 받은 적이 있습니까?
아니요 예

응답 여하에 따라서 NZeTA 신청 자격이 없을 수도 있으며, 따로 비자를 신청해야 합니다.

제 2 단계: 사진 제출

허용되는 얼굴 사진을 제출하십시오. 최근 사진을 업로드해도 되고, 사용 기기의 카메라로 사진을 찍어도 됩니다. 온라인 웹폼에서 사진 확인 절차가 진행됩니다. 만일 사진이 요건에 부합하지 않으면 바로잡는 방법에 대한 안내가 나옵니다. 전문 사진사가 촬영한 사진을 올릴수록 받아들여질 가능성이 많습니다. 기존의 여권 사진이 있으면 이것을 사용해 보십시오.

Photo requirements

Your photo must:

- › show you looking straight at the camera
- › show you with your eyes open and with a neutral expression
- › have nothing covering your eyes or face, such as sunglasses or hair
- › shows only you
- › not to be too bright or too dark and have a plain, light coloured background

← 사진 요건

사진은 반드시 다음 요건에 부합해야 합니다.

- › 정면 응시
- › 눈을 뜨고 중립적인 표정
- › 선글라스나 머리카락 등으로 눈 또는 얼굴을 가리지 않음
- › 본인 얼굴만 노출
- › 너무 밝거나 어둡지 않고, 배경은 단순하고 옅은 색

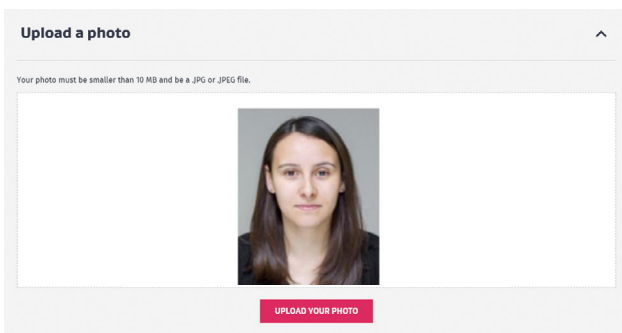
비자나 NZeta에 허용되는 사진

www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/acceptable-photos

사진 업로드

사진은 크기가 10 MB 이하이고 JPG 또는 JPEG 파일이어야 합니다.

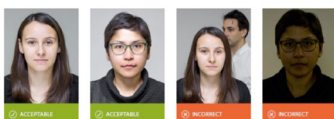
사진을 화면의 네모 상자 안으로 끌어당겨 놓거나 '사진 업로드' 버튼을 선택해 컴퓨터에 저장된 사진을 찾으십시오.



← 사진 업로드

사진은 크기가 10 MB 이하이고 JPG 또는 JPEG 파일이어야 합니다.

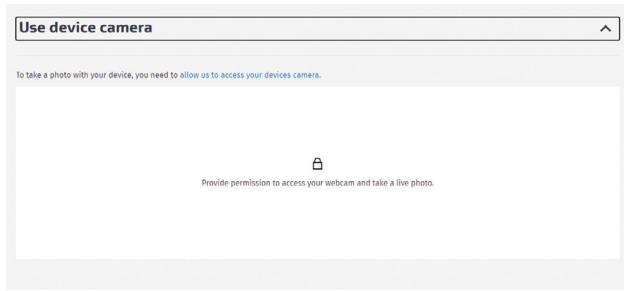
사진을 화면의 네모 상자 안으로 끌어당겨 놓거나 '사진 업로드' 버튼을 선택해 컴퓨터에 저장된 사진을 찾으십시오.



기기 카메라 사용

귀하의 기기로 사진을 찍기 위해서는 웹캠에 접근해 라이브 사진을 찍을 수 있는 권한을 부여해 주셔야 합니다.

이 기능을 지원하는 브라우저는 최신 버전의 Chrome, Firefox, Edge 또는 Safari입니다. 귀하의 현재 브라우저가 이 기능을 지원하지 않으면 이러한 브라우저로 전환하라는 메시지가 나올 수 있습니다.



기기 카메라 사용

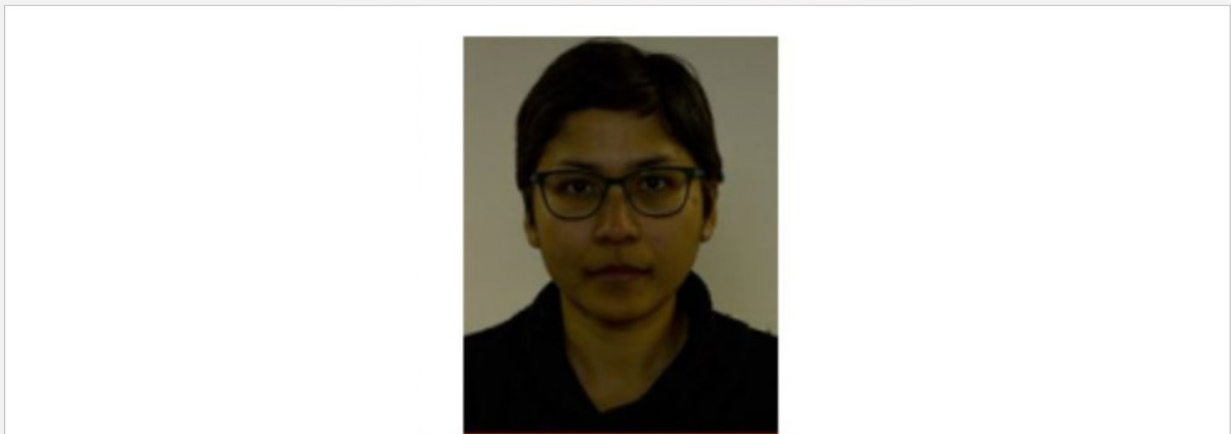
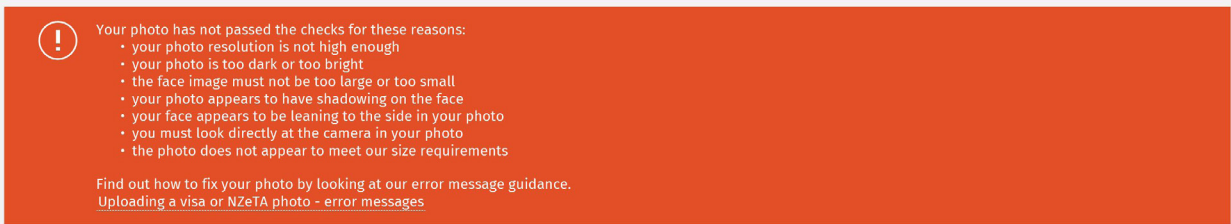
귀하의 기기로 사진을 찍기 위해서는 웹캠에 접근해 라이브 사진을 찍을 수 있는 권한을 부여해 주셔야 합니다.

이 기능을 지원하는 브라우저는 최신 버전의 Chrome, Firefox, Edge 또는 Safari입니다. 귀하의 현재 브라우저가 이 기능을 지원하지 않으면 이러한 브라우저로 전환하라는 메시지가 나올 수 있습니다.

나올 수 있는 오류 메시지:



주황색 느낌표 - 귀하의 기기로 사진을 찍기 위해서는 웹캠에 접근해 또렷한 얼굴 사진을 찍을 수 있는 권한을 부여해 주셔야 합니다.



You seem to be having trouble passing the photo quality check. If you have uncommon facial characteristics and our system cannot detect your face, we can manually review your photo instead.

UPLOAD ANOTHER PHOTO

REQUEST REVIEW

수동 검토 옵션 - 이것은 귀하가 자동화된 사진 품질 검사를 통과하지 못하고 있다는 것을 나타냅니다. 사람이 수동으로 사진을 검토해 주기를 원하면 '검토 요청' 버튼을 선택하시기 바랍니다.

제 3 단계: 확인 및 검토

신청서를 제출하기 전에 주의 깊게 기재 내용을 검토하십시오. 사실과 틀림없고 정확한지 확인하도록 합니다. 뒤로 돌아가 수정을 할 수는 있지만 웹사이트에서 나가면 온라인 서식의 기재 내용이 저장되지 않으므로 나중에 다시 불러올 수 없습니다.

부정확한 정보를 입력하면 NZeTA 신청 처리가 지연 또는 거부될 수 있고 비행기나 크루즈선에 타지 못할지 모릅니다.

제 4 단계: 진술 확인

뉴질랜드 이민성에서는 신청서에 기재된 정보를 토대로 신청자의 신원을 파악하고 NZeTA 신청 처리를 합니다. 이 정보는 뉴질랜드 이민성에 보관되는 신청자 기록의 일부가 됩니다.

또 신청자는 제공 정보가 사실과 틀림없고 정확하며, 기타 모든 뉴질랜드 방문 요건을 충족한다고 말해야 합니다.

신청을 위해서는 다음 두 가지 사항에 체크 표시를 해야 합니다.

- › 진술 내용을 읽었고 이에 동의함
- › 개인정보 취급 방침을 읽고 이해했음

To the best of my knowledge the information I have provided in this form is accurate and I have answered the questions truthfully and correctly.

I understand that it is my responsibility to ensure that the passport details provided in this form match the details on the passport I intend to use when I travel to New Zealand. I have checked these details to confirm they are correct.

I understand that I must meet all other requirements to travel to New Zealand.

I understand that INZ may provide information to other agencies in New Zealand and overseas where such disclosure is required or permitted by the Privacy Act 1993, or otherwise required or permitted by law. I understand my information may be used to improve INZ's services and administration of the Immigration Act 2009.

I authorise INZ to provide information about my eligibility to travel to New Zealand, including about my NZeTA to a carrier, including via an approved online enquiry system, in order to facilitate my travel.

You must confirm the following:

- I have read and agree to this declaration
- I have read and understand the [Privacy Statement](#)

본인이 아는 한, 이 신청서 상의 기재 정보는 정확합니다. 본인은 진실되고 정확하게 질문에 답했습니다.

이 신청서에 기재된 여권 정보가 뉴질랜드 방문 시 사용할 여권 상의 정보와 일치하도록 하는 것이 본인의 책임임을 알고 있습니다. 정확성을 기하기 위해 본인은 이러한 정보를 확인했습니다.

본인은 기타 모든 뉴질랜드 방문 요건을 충족해야 한다는 점을 알고 있습니다.

본인은 뉴질랜드 이민성이 뉴질랜드 국내외의 다른 기관에 정보를 제공하는 것이 개인정보 보호법(Privacy Act 1993)에 의해 요구 또는 허용되거나 법에 의해 달리 요구 또는 허용되는 경우, 그렇게 할 수 있다는 사실을 알고 있습니다. 본인의 정보가 뉴질랜드 이민성의 서비스 향상과 이민법(Immigration Act 2009)의 관리 개선에 쓰일 수 있다는 것을 알고 있습니다.

본인은 뉴질랜드 이민성이 원활한 여행을 위해 온라인 조회 시스템 등의 방식으로 항공사에 본인의 NZeTA 관련 정보를 제공하는 등 본인의 뉴질랜드 방문 자격에 대한 정보를 제공하는 것을 승인합니다.

신청자는 다음 사항을 확인해 주셔야 합니다.

진술 내용을 읽었고 이에 동의합니다
[개인정보 취급 방침](#)을 읽고 이해했습니다

제 5 단계: 결제 및 제출

NZeTA 신청료로 1인당 NZD \$12를 결제하게 됩니다. 또한 결제 시 이와 별도로 대부분의 방문객은 NZD \$35의 외국인 방문객 환경보호 관광세(IVL)를 함께 냅니다.

'결제 및 제출'을 클릭한 후 신용카드 정보(Visa 또는 MasterCard)를 입력해 거래를 완료해야 합니다.

Purchase Summary		결제 요약	
New Zealand Electronic Travel Authority (NZeTA) fee*	\$12.00	뉴질랜드 전자 여행증(NZeTA) 신청료*	\$12.00
International Visitor Conservation and Tourism Levy	\$35.00	외국인 방문객 환경보호 관광세	\$35.00
Total	NZD \$47.00	합계	NZD \$47.00
<p>*Where applicable, GST is included.</p> <p>The International Visitor Conservation and Tourism Levy (IVL) is a way for you to contribute directly to the tourism infrastructure you use and to help protect and enhance the natural environment you will enjoy during your stay in New Zealand. Find out more about the IVL at www.mbie.govt.nz/IVL.</p>		<p>*해당되는 경우, GST가 포함되어 있습니다.</p> <p>외국인 방문객 환경보호 관광세(IVL)는 여행자가 뉴질랜드 체류 중 이용할 관광 인프라의 비용을 직접적으로 일부 부담하고 자연환경 보호와 개선을 지원하는 한 방법입니다. IVL에 대한 자세한 정보는 www.mbie.govt.nz/IVL에서 확인할 수 있습니다.</p>	

파트 2: 신청서 제출 후 진행 절차

NZeTA 결제 절차를 완료하면 몇 분 이내에 뉴질랜드 이민성으로부터 접수 확인 이메일이 옵니다.

대부분의 경우 여행자는 신청서 접수 후 10분 이내에 NZeTA가 발급되었음을 통지하는 이메일도 받습니다.

유의사항

- ▶ NZeTA 확인 이메일에 나오는 여권번호가 실제 여권번호와 똑같은지 확인하십시오. 잘못된 여권번호를 입력하면 뉴질랜드 여행을 하지 못하게 될 수도 있습니다.
- ▶ 본인의 NZeTA 상태를 확인할 때 참조번호가 필요할 수 있지만 확인 이메일을 인쇄해 둘 필요는 없습니다. NZeTA는 여권에 전자적으로 링크되며 2년간 또는 여권 만료일까지 유효합니다.
- ▶ NZeTA 신청서에 기재한 이메일 주소의 정크 메일 폴더를 꼭 확인하십시오. 뉴질랜드 이민성의 자동 이메일이 일부 스팸 필터에 의해 차단될 수도 있습니다. 받은 편지함에서 정크 메일 폴더로 이메일이 옮겨지는 경우도 있으므로 주기적으로 이 폴더를 확인해 보십시오.

자신의 NZeTA 정보를 업데이트하는 방법

이 서식을 사용해 여권 정보, 개명 사항, 이메일 주소를 업데이트하거나 NZeTA 상의 사소한 오류를 정정하십시오. NZeTA 참조번호나 여권번호를 알려주셔야 합니다.

여권 기간이 만료되었거나 NZeTA를 상당히 변경할 필요가 있으면 새 NZeTA를 신청해야 합니다.